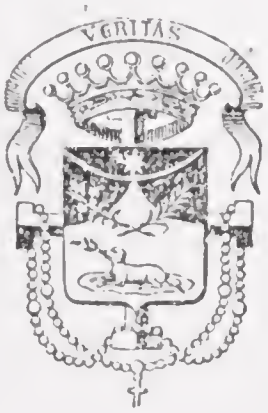
A 2

Syllabaire Français

Huitième Tirage



MOSSOUL

IMPRIMERIE DES PÈRES DOMINICAINS

1911

ܒܝܬ ܡܪܕܘܬܐ

ܕܡܠܦܢܐ ܓܘܪܓܝܣ ܒܪ ܐܢܛܘܢ ܕܒܝܬ ܟܝܪܐܙ

Ex Libris

Beth Mardutho Library

The Malphono George Anton Kiraz Collection

ܟܠ ܐܢܫ ܕܫܐܠ ܠܗ ܠܟܬܒܐ ܗܢܐ ܡܢ ܒܝܬ ܐܘܨܪܐ
ܐܘ ܦܣܩ ܡܢܗ ܡܕܡ ܢܗܘܐ ܡܫܬܐܠܐ ܥܡܗ ܠܡܩܕܫܐ
ܘܢܘܟܪܝܐ ܡܢ ܒܢܝ ܥܕܬܐ ܘܫܪܝܐ ܕܢܫܩܘܠ ܐܘ
ܠܡܐ ܠܗ ܫܪܝܐ ܠܐ ܢܫܩܘܠ ܢܗܘܐ ܠܗ ܫܪܝܐ ܠܡܐ
ܒܓܢܝܘܗܝ ܥܕܡܐ ܕܢܗܦܘܟ ܠܗ ܠܕܘܟܬܗ܀

Anyone who asks for this volume, to read, collate, or copy from it, and who appropriates it to himself or herself, or cuts anything out of it, should realize that (s)he will have to give answer before God's awesome tribunal as if (s)he had robbed a sanctuary. Let such a person be held anathema and receive no forgiveness until the book is returned. So be it, Amen! And anyone who removes these anathemas, digitally or otherwise, shall himself receive them in double.

ALPHABET

A B C D E F

G H I J K L

M N O P Q R

S T U V X Z

Ç Æ Œ W Y

a b c d e f g h

i j k l m n o p

q r s t u v x z

ç æ œ w y

LETTRES AVEC ACCENTS

É È Ê

à â é è ê ë î ï ô ù û ü

VOYELLES

A E I O U a e i o u

CONSONNES

B C D F G H J K L M
N P Q R S T V X Z
b c d f g h j k l m n p
q r s t v x z

LETTRES ITALIQUES

A B C Ç D E É È Ê F G
H I J K L M N O P Q R
S T U V W X Y Z Æ

a á b c ç d e é è ê æ f
g h i ï j k l m n o ó p
q r s t u v w x y z

1er Exercice

ba be bé bè bi bo bu
ab eb éb èb ib ob ub

ca co cu

ça ce cé cè ci ço çu
ac ec éc èc ic oc uc
da de dé dè di do du
ad ed éd èd id od ud
fa fe fé fè fi fo fu
pha phe phé phè phi pho phu
af ef éf èf if of uf

ga go gu gè gé ge gi
ag eg ég èg ig og ug
ha he hé hè hi ho hu
ah eh éh èh ih oh uh

ja je jé jè ji jo ju
ka ke ké kè ki ko ku
ak ek ék èk ik ok uk
la le lé lè li lo lu
al el él èl il ol ul
ma me mé mè mi mo mu
am em ém èm im om um
na ne né nè ni no nu
an en én èn in on un
pa pe pé pè pi po pu
ap ep ép èp ip op up
ra re ré rè ri ro ru
ar er ér èr ir or ur
sa se sé sè si so su
as es és ès is os us

ta te té tè ti to tu
at et ét èt it ot ut
va ve vé vè vi vo vu
av ev év èv iv ov uv
xa xe xé xè xi xo xu
ax ex éx èx ix ox ux
za ze zé zè zi zo zu
az ez éz èz iz oz uz
ya ye yé yè yi yo yu

2me Exercice

bla ble bli blo blu bra bre
bri bro bru cha che chi cho
chu cla cle cli clo clu cra
cre cri cro cru dra dre dri
dro dru fla fle fli flo flu
fra fre fri fro fru phla phle
phli phlo phlu phra phre phri phro

phru gla gle gli glo glu gna
gne gni gno gnu gra gre gri
gro gru pla ple pli plo plu
pra pre pri pro pru qua que
qui quo quu tha the thi tho
thu tra tre tri tro tru vra
vre vri vro vru bar ber bir
bor bur car cer cir cor cur
dar der dir dor dur far fer
fir for fur har her hir hor
hur gar ger gir gor gur lar
ler lir lor lur nar ner nir
nor nur par per pir por pur
tar ter tir tor tur

3me Exercice

au eu ou ai ay eau hen
œu oi oy ei ey an en
on om em am un um in
im aim ain ein eun ail eil
ouil euil cha gna che gne gno

chu gnu bau deu mou lai pay
veau moi voy puy san bon loin
main len jou faim tein join dou
fau sail phar chair gnol teil phra
cham gne nouil phré char gneau
deuil phla chou gnou gneul gnal

4me Exercice

ach ech agn ign ogn bab beb
bib bob bub chap chep chip chop
chup dan den din don dun pan
pen pin pon pun tap tep tip
top tup tan ten tin ton tun
sac sap sec sic son suc sun

5me Exercice

Pain Pied Lait Œil Dent Eau Vin
Doigt Main Chat Bas Bras Jour Mer
Nuit Pré Choc Faim Froid Rat Chaud
Noir Blanc Vert Gris Son Pont Roux
Vent Mort Char Chant Riz Bât Foin

6me Exercice

Pa-pa Ma-man Dou-leur Se-rin Jou-jou
Gâ-teau Poi-rier Sou-lier Moi-neau Par-rain
Mou-ton Pou-pée Dra-gée Rai-sin Fil-leul
Bon-net Bil-let Chaî-ne Chê-ne Che-val
Con-sul Cor-don Ga-ge Ge-lée Ge-nou
Gla-çon Jar-din Mâ-con Ma-çon Na-tion
Po-se Re-çu Sau-ce Ve-nue Dé-part
Che-min

7me Exercice

O-ran-ger Bou-lan-ger Li-ber-té Dé-jeu-ner
Dé-cen-ce Ca-va-lier Voi-tu-re Hor-lo-ger
Bi-co-que Bû-che-ron Ca-li-ce Pa-pil-lon
Me-nui-sier Cui-si-nier A-ni-mal A-mi-tié
Che-mi-née É-cu-rie Cas-ca-de Con-com-bre
Fa-ça-de Per-fec-tion Ré-gu-lier É-cu-reuil
Mon-ta-gne Ri-viè-re O-cé-an

8me Exercice

Mi-li-tai-re Gra-pho-mè-tre Di-li-gen-ce
Mu-ti-ne-rie Ma-çon-ne-rie Ré-vé-ren-ce
Dé-lais-se-ment As-tro-no-mie De-moi-sel-le
Con-nais-san-ce Cap-ti-vi-té Ré-so-lu-tion
Né-ces-si-té In-ter-rup-tion Gé-né-ro-si-té
Sou-ve-rai-ne-té Pro-pri-é-tai-re Ins-ti-tu-tion
É-lé-men-tai-re-ment Dé-mo-cra-ti-que
Mi-li-tai-re-ment Cou-ra-geu-se-ment
Dé-sap-poin-te-ment A-bo-mi-na-tion
Per-pen-di-cu-lai-re In-dé-li-ca-tes-se
Par-ti-cu-liè-re-ment Dis-si-mu-la-tion
A-van-ta-geu-se-ment Im-pos-si-bi-li-té

9me Exercice

Dieu La création Les anges Les hommes
Adam Ève Les démons Les juges David
Les rois Les prophètes Marie Le Christ
L'Église Les saints Les vierges Les prêtres
Les évêques Le Pape Les hérésies Les

schismes La chute La promesse Les patriarches Abraham Les Hébreux Moïse Les apôtres Pierre Paul Rome Les martyrs Les docteurs La persécution Le triomphe La mort Le jugement Le ciel L'enfer L'éternité

10me Exercice

(L'homme.)

Le corps La vue L'œil Les yeux L'ouïe Les oreilles L'odorat Le nez Les narines Le goût La bouche Les lèvres Les dents La langue Le palais Le gosier La gorge Le toucher Les mains La tête Le front Les joues Le menton Le cou Les épaules La poitrine Les flancs La jambe Le corps L'âme L'intelligence Le cœur Les sensations La mémoire Les vertus La foi L'espérance La charité La prudence La force La tempérance Les vices L'orgueil L'avarice L'envie La gourmandise La luxure La colère

La paresse La bonté La malice La récompense Le châtiment

11me Exercice

(La maison et l'école.)

La cour Le seuil La porte Les fenêtres Le vestibule Les chambres Le salon Le divan La cuisine La cave Le grenier Le toit La terrasse Les meubles Le lit La table La chaise Le rideau La commode Le secrétaire Le coffre-fort La malle L'école Le maître Les élèves Les bancs Les livres Les plumes L'encrier L'encre La grammaire L'arithmétique La géographie L'histoire La lecture L'écriture Les bons-points La correction Les prix

12me Exercice

(La nourriture et le vêtement)

Le pain Le vin L'eau La viande Le poisson Les œufs Les herbes Les fruits L'orange

Le citron La figue La pomme La poire La pêche L'abricot Le raisin La prune L'amande La noix La datte La pastèque Le melon Le café Le sucre La laine Le coton Le lin Le chanvre La soie La chemise Le pantalon Le gilet L'habit Le paletot Le chapeau Les souliers Les bas

13me Exercice

(Le ciel et le temps)

Le ciel Les cieux Le soleil La terre La lune Les étoiles Les planètes Les comètes La chaleur Le froid La pluie La nuit Le jour La semaine Lundi Mardi Mercredi Jeudi Vendredi Samedi Dimanche Le mois Janvier Février Mars Avril Mai Juin Juillet Août Septembre Octobre Novembre Décembre L'année Le printemps L'été L'automne L'hiver Le siècle L'ère Hier Aujourd'hui Demain Toujours Jamais

14^me^ Exercice

(Exercices sur quelques difficultés.)

Un œuf Des œufs Un bœuf Des bœufs Neuf Nœuds Le jeune Le jeûne La gueule Le gueux Il pleut La peur Le pieu L'humeur L'émeute Le cœur Peu à peu La valeur La varcuse La vapeur Vaporeux Peureux Heureux Cotte Côte Dol Dôle Fol Fauve Gomme Gaufre Éloge Laudes Mode Mauve Notre Nôtre Pomme Paume Rome Rôle Sol Sole Saule Étole Tôle Vol Veau

Ce vaisseau file neuf nœuds à l'heure. La bonne ville de Beaune. Paul a fait un voyage au pôle. Tu es trop jeune pour soutenir le jeûne. Le bœuf se meut lentement. Les bœufs se meuvent lentement. Cet homme veuf veut se remarier. Mettez cette pomme sur la paume de la main. La cotte d'armes se serre aux côtes. De molles vapeurs flottent sur le môle. Le soleil est chaud. Ce choc est dangereux. La botanique a ses beautés. Ce sol produit

beaucoup de saules. Le sort des sots n'est pas enviable. Leurs vœux sont modestes. Un soldat valeureux. Un ami malheureux. Les écoliers peuvent s'instruire peu à peu.

Notre Père qui êtes aux cieux, que votre Nom soit sanctifié; que votre règne arrive; que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel; donnez-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour; pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés; et ne nous laissez pas succomber à la tentation, mais délivrez-nous du mal. Ainsi soit-il.

LA TULIPE ET L'ŒILLET.

Une tulipe, un jour, dans un bouquet
Avec l'œillet se trouva réunie;
Elle eut le lendemain le parfum de l'œillet.

Morale

On ne peut que gagner en bonne compagnie,

PRIÈRE DE L'ENFANT POUR OBTENIR LA SAGESSE

« Mon Dieu, je veux vous prier; je veux vous prier pour obtenir l'innocence et la sagesse.

Car je vois bien, ô Dieu, qu'il n'y a de bonheur que pour celui qui est sage et qui est bon.

Quand j'ai fait une bonne action, j'accours la gaieté dans le cœur;

Je saute et je bondis, et toutes choses m'apportent la joie.

Quand j'ai fait le mal, je suis abattu et dans la honte, je baisse la tête et n'ose lever les yeux;

Et je suis confondu, car ma pensée s'élève contre moi et m'accuse.

O Dieu ! faites que j'aie toujours la joie du bien, et éloignez de moi la honte du mal.

Si je fais le bien, je serai la joie de mon père.

Car mon père est bon et juste, et il serait dans la douleur si je n'étais pas bon et juste comme lui.

Si je fais le bien, ma mère sera heureuse;

Car elle m'a dit tant de fois :

« Mon enfant, prie Dieu et sois honnête homme. »

Elle me l'a dit dès mon berceau, quand j'étais si petit qu'à peine je pouvais la comprendre.

Eh bien donc, ô mon Dieu ! je tâcherai

de faire du bien à tout le monde, et tout le monde aura de l'affection pour moi.

Quand je passerai, on me fera bon visage et personne ne se plaindra de moi. Et j'aurai de bons amis qui me tendront la main.

Je rendrai service aux autres, car c'est une grande joie d'aider ceux qui sont dans la nécessité.

Je ne ferai de mal à personne, car j'aimerais mieux souffrir moi-même que de faire souffrir les autres.

Et alors personne n'aura envie de me faire du mal.

Et si quelqu'un voulait me faire du mal, ô mon Dieu ! ayez pitié de lui, je vous prie. »

C'était ainsi que priait le pauvre enfant.

Et à mesure qu'il priait, une grande joie se répandait dans son cœur.

Il se sentait si heureux, qu'il ne comprenait pas comment on pouvait avoir l'idée de faire le mal.

Et sa petite figure était toute pleine de beauté et de sérénité.

CHIFFRES ARABES

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

CHIFFRES ROMAINS

I	II	III	IV	V	VI	VII
1	2	3	4	5	6	7
VIII	IX	X	XI	XII		
8	9	10	11	12		
XX	XXX	XL	L	C		
20	30	40	50	100		
	D		M			
	500		1000			

M D C C C C X I

$5

1911